COUNCIL REGULATION (EEC) No 2816/76

of 8 November 1976

concluding the Agreement in the form of an exchange of letters amending the English version of Table II of Protocol 2 to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to conclude the Agreement in the form of an exchange of letters amending the English version of Table II of Protocol 2 to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation, which should be done by an Agreement in the form of an exchange of letters,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters amending the English version of Table II of Protocol 2 to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation is hereby concluded on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council shall be authorized to designate the person empowered to sign the Agreement referred to in Article 1 in order to bind the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1976.

For the Council

The President

W. F. DUISENBERG

ANNEX

Letter No 1

Your Excellency,

I should like to draw your attention to a clerical error in the English version of Table II of Protocol 2 to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation.

Examination of the English text of heading No 1902. ex 10 of the Swiss Customs Tariff in this table reveals that part of the description of the goods has been omitted. The missing words are as follows: 'preparations containing powdered milk, excluding'.

Consequently, the text should be amended to read as follows:

'Swiss Customs Tariff heading No	Description	Basic duties	Duty applicable on 1 July 1977
1902. ex 10	— preparations in which potato flour predominates whether or not in the form of semolina, flakes, etc., and preparations containing powdered milk, excluding preparations containing by weight more than 12% of milk fats, in packages exceeding a net weight of 2 kg'		

I should be grateful if you would confirm the agreement of your Government with the content of this letter.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the Council
of the European Communities

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'I should like to draw your attention to a clerical error in the English version of Table II of Protocol 2 to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation.

Examination of the English text of heading No 1902. ex 10 of the Swiss Customs Tariff in this table reveals that part of the description of the goods has been omitted. The missing words are as follows: "preparations containing powdered milk, excluding".

Consequently, the text should be amended to read as follows:

"Swiss Customs Tariff heading No	Description	Basic duties	Duty applicable on 1 July 1977
1902. ex 10	— preparations in which potato flour predominates whether or not in the form of semolina, flakes, etc., and preparations containing powdered milk, excluding preparations containing by weight more than 12% of milk fats, in packages exceeding a net weight of 2 kg"		

I should be grateful if you would confirm the agreement of your Government with the content of this letter.'

I have the honour to confirm the agreement of my Government with the content of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the Government
of the Swiss Confederation